

# Euroopan unionin virallinen lehti

# L 151 I



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

66. vuosikerta

12. kesäkuuta 2023

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset

## ASETUKSET

- ★ Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2023/1147, annettu 12 päivänä kesäkuuta 2023, tiettyihin luonnollisiin henkilöihin tai oikeushenkilöihin, yhteisöihin tai elimiin kohdistuvien rajoittavien erityistoimenpiteiden käyttöönotosta Somalian tilanteen vuoksi annetun asetuksen (EU) N:o 356/2010 12 artiklan täytäntöönpanosta ..... 1

## PÄÄTÖKSET

- ★ Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2023/1148, annettu 12 päivänä kesäkuuta 2023, Somaliaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/231/YUTP täytäntöönpanosta ..... 4

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjaintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjaintyypillä ja merkitty tähdellä.



## II

(Muut kuin lainsäätämismenettelyssä hyväksyttävät säädökset)

## ASETUKSET

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2023/1147,

annettu 12 päivänä kesäkuuta 2023,

tietyihin luonnollisiin henkilöihin tai oikeushenkilöihin, yhteisöihin tai elimiin kohdistuvien rajoittavien erityistoimenpiteiden käyttöönotosta Somalian tilanteen vuoksi annetun asetuksen (EU) N:o 356/2010 12 artiklan täytäntöönpanosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tietyihin luonnollisiin henkilöihin tai oikeushenkilöihin, yhteisöihin tai elimiin kohdistuvien rajoittavien erityistoimenpiteiden käyttöönotosta Somalian tilanteen vuoksi 26 päivänä huhtikuuta 2010 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 356/2010 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 12 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 26 päivänä huhtikuuta 2010 asetuksen (EU) N:o 356/2010.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 751 (1992) nojalla perustettu Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitea lisäsi 26 päivänä toukokuuta 2023 yhden henkilön luetteloon, joka koskee henkilöitä ja yhteisöjä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (3) Asetus (EU) N:o 356/2010 olisi sen vuoksi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 356/2010 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetukset tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

<sup>(1)</sup> EUVL L 105, 27.4.2010, s. 1.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 12 päivänä kesäkuuta 2023.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
J. PEHRSON

---

## LIITE

Lisätään seuraava henkilö asetuksen (EU) N:o 356/2010 liitteessä I olevassa osassa "I Henkilöt" olevaan henkilöitä ja yhteisöjä koskevaan luetteloon:

**I Henkilöt**

"22. **Abdullahi Osman Mohamed Cadow** (alias: a) **Cabdullahi Cusman Maxamed Cadow** b) **Dhagacade c) Faracade d) Injineer Ismaaciil e) Eng. Ismail**).

**Syntymäaika:** 1983

**Kansalaisuus:** Somalia

**Osoite:** Somalia

**YK merkinnyt luetteloon:** 26. toukokuuta 2023

**Sukupuoli:** mies

**Lisätietoja:**

Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>.

Abdullahi Osman Mohamed Cadow, joka tunnetaan myös nimellä "Eng. Ismail", on al-Shabaabin vanhempi räjähdeseasiantuntija, joka vastaa ryhmän räjähdetoimista ja räjähteiden valmistuksesta. Tässä tehtävässään hän on osallistunut toimiin, jotka uhkaavat Somalian rauhaa, turvallisuutta tai vakautta. Hän liittyi Al-Shabaabin mediaosastoon Al-Kataibiin Mogadishussa vuonna 2008 ja siirtyi myöhemmin vuonna 2014 ryhmän räjähdetoimintayksikköön, joka toimii monissa räjähteiden valmistuskeskuksissa Jilibin, Bu'aalen, Saakoowin, Salaglen, Kuunyo-Barrowin ja Arabowin kaupungeissa. Hän johtaa 68:n al-Shabaabin toimijan ryhmää ja salakuljettaa räjähteiden valmistusmateriaaleja vuosittain noin kuuden miljoonan Yhdysvaltain dollarin arvosta."

---

# PÄÄTÖKSET

## NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (YUTP) 2023/1148,

annettu 12 päivänä kesäkuuta 2023,

**Somaliaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/231/YUTP täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 31 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Somaliaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä ja yhteisen kannan 2009/138/YUTP kumoamisesta 26 päivänä huhtikuuta 2010 annetun neuvoston päätöksen 2010/231/YUTP <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 26 päivänä huhtikuuta 2010 päätöksen 2010/231/YUTP.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 751 (1992) nojalla perustettu Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitea lisäsi 26 päivänä toukokuuta 2023 yhden henkilön luetteloon, joka koskee henkilöitä ja yhteisöjä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (3) Päätös 2010/231/YUTP olisi sen vuoksi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

### 1 artikla

Muutetaan päätöksen 2010/231/YUTP liite I tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

### 2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Luxemburgissa 12 päivänä kesäkuuta 2023.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
J. PEHRSON

<sup>(1)</sup> EUVL L 105, 27.4.2010, s. 17.

## LIITE

Lisätään seuraava henkilö päätöksen 2010/231/YUTP liitteessä I olevan henkilöitä ja yhteisöjä koskevan luettelon I osaan:

**I. Henkilöt**

"22. **Abdullahi Osman Mohamed Caddow** (alias: a) **Cabdullahi Cusman Maxamed Caddow** b) **Dhagacade** c) **Faracade** d) **Injineer Ismaaciil** e) **Eng. Ismail**).

**Syntymäaika:** 1983

**Kansalaisuus:** Somalia

**Osoite:** Somalia

**YK merkinnyt luettelo:** 26. toukokuuta 2023

**Sukupuoli:** mies

**Lisätietoja:**

Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>.

Abdullahi Osman Mohamed Caddow, joka tunnetaan myös nimellä "Eng. Ismail", on al-Shabaabin vanhempi räjähdeseasiantuntija, joka vastaa ryhmän räjähdeseoperaatioista ja räjähteiden valmistuksesta. Tässä tehtävässään hän on osallistunut toimiin, jotka uhkaavat Somalian rauhaa, turvallisuutta tai vakautta. Hän liittyi Al-Shabaabin mediaosastoon Al-Kataibiin Mogadishussa vuonna 2008 ja siirtyi myöhemmin vuonna 2014 ryhmän räjähdesevalmistusyksikköön, joka toimii monissa räjähteiden valmistuskeskuksissa Jilibin, Bu'aalen, Saakoowin, Salaglen, Kuunyo-Barrowin ja Arabowin kaupungeissa. Hän johtaa 68:n al-Shabaabin toimijan ryhmää ja salakuljettaa räjähteiden valmistusmateriaaleja vuosittain noin kuuden miljoonan Yhdysvaltain dollarin arvosta."

---





ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)  
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



■ Euroopan unionin  
julkaisutoimisto  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

FI